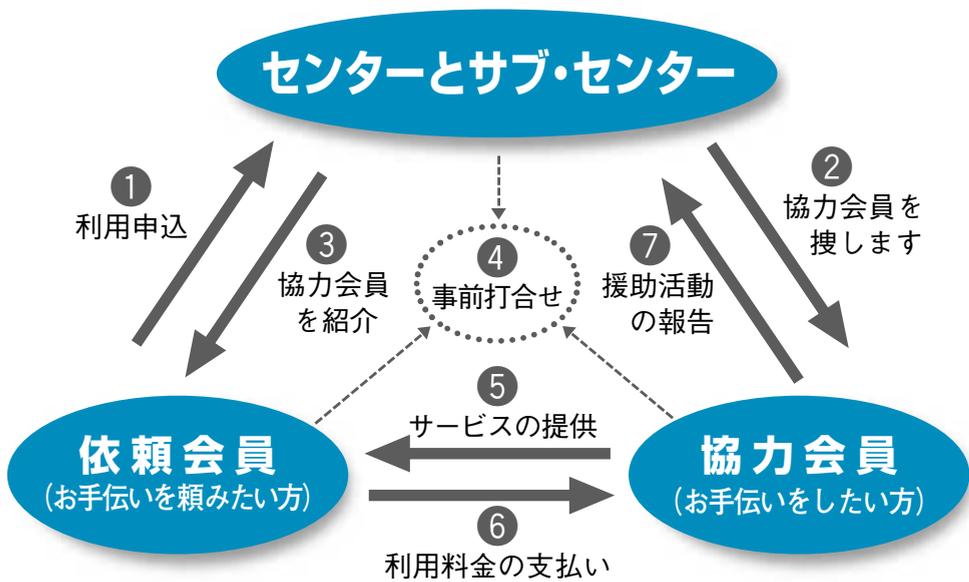


ファミリー・サポートの仕組み



子どもたちにとって家庭は最も大切な生活の場であり、親の愛情の中で健やかに成長するのが理想です。しかし、現実には仕事や通院などさまざまな事情により、家庭だけで子育てをするのは大変難しいことです。子どもたちは、未来を担う社会の宝です。そこで区では、子育てを地域で助け合い、子育てと仕事などの両立で困っている方々を支援するファミリー・サポート事業を4月1日(日)からスタートします。今回は、この事業の内容と会員の募集についてお知らせします。

問合せ ファミリー・サポート・センター
☎(3877)2560

地域で支えるあなたの子育て

ファミリー・サポート事業が4月スタート

ファミリー・サポートとは

子育てのお手伝いをしたい方(協力会員)と、お手伝いを頼みたい方(依頼会員)がそれぞれファミリー・サポートの会員となり、地域で子育ての助け合いを行うものです(左上図参照)。

依頼会員

(お手伝いを頼みたい方)
区内にお住まいで、心身ともに健康で適切な援助活動ができる方

協会の登録は

協力会員も依頼会員もファミリー・サポート会員として登録が必要です。

協会の登録は

登録は、次のものをお持ちになって、ファミリー・サポート・センターまたはお近くのサブ・センター(右下欄参照)へお申込ください。

支援の内容は

① 保育園や幼稚園などの開始前、終了後にお子さんを預かります。
② 保育園などへの送迎を行います。
③ 一時的にお子さんを預かります。
④ そのほか、会員の子育てに必要な援助を行います。

利用日時

月～土曜の8時から19時まで(基本時間)
※協力会員の了解が得られた場合、基本時間以外でも利用できます。

利用料金

▽基本時間内1時間につき800円
▽祝休日・基本時間以外1時間につき900円
※料金の支払いは、会員相互で行っていただきます。

現在の状況

現在、協力会員(お手伝いをしたい方)を募集しています。依頼会員(お手伝いを頼みたい方)の募集は3月中旬以降に行います。詳しくは「広報えどがわ3月10日号」をご覧ください。

現在、協力会員(お手伝いをしたい方)を募集しています。依頼会員(お手伝いを頼みたい方)の募集は3月中旬以降に行います。詳しくは「広報えどがわ3月10日号」をご覧ください。

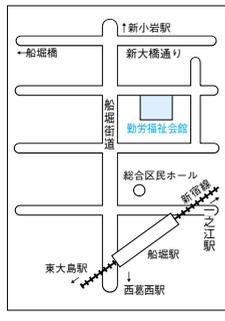
協力会員 募集中

ファミリー・サポート・センター

船堀4～2～5 (勤労福祉会館内)
☎(3877)2560

- 会員の募集・登録
- 援助活動の調整
- 研修会の実施など

受付日時 月～土曜(祝休日を除く) 9時～16時30分



サブ・センター

| サブ・センター | 所在地 | 電話 |
|------------------------------|------------------|-------------|
| 江戸川こざくら幼稚園 | 東松本1～10～15 | (3650) 4530 |
| 江戸川めぐみ幼稚園 | 北葛西2～25～15 | (3688) 7025 |
| くらしの助け合いの会しあわせグループお互いさま(巡の家) | 船堀3～2～6ローズコーポ103 | (3680) 8140 |
| 浄興幼稚園 | 南小岩5～13～7 | (5668) 3610 |
| 清新めぐみ幼稚園 | 江戸川3～31 | (3679) 2663 |
| 第二押上幼稚園 | 清新町1～4～17 | (3878) 1204 |
| 東一の江幼稚園 | 上篠崎1～4～11 | (3670) 1868 |
| | 西一之江2～28～18 | (3653) 4861 |

☆区内の私立幼稚園は、ファミリー・サポートの協力園となっております。お近くの私立幼稚園でも登録の申込ができます。

区内めぐり

①コース 梅の花咲く公園と史跡をめぐる
日時 3月1日(木)9時30分～15時30分
コース 一之江境川親水公園
▽総合区民ホール▽宇喜田東公園(梅)▽ホテルシーサイド江戸川(昼食)▽一之江名主屋敷▽善養寺(影向の松)

②コース 江戸川区の自然を楽しむ
日時 3月6日(火)9時30分～15時30分

コース 中央図書館▽平井水上ステーション(水上バス)▽ホテルシーサイド江戸川(昼食)▽葛西臨海公園▽なぎさ公園(パノラマシャトル)▽新左近川親水公園
《費用》①コース▽昼食代1430円・一之江名主屋敷施設維持協力費100円
②コース▽昼食代1430円・水上バス乗船料450円・パノラマシャトル乗車料200円
《集合》いずれも9時15分までにグリーンパレスへ
※雨天実施。
《申込・問合せ》2月21日(水)9時～17時に電話で受付、抽選。広聴係☎(5666)26168

リサイクルの一層の推進を図ります! 3月1日(木)から 紙パックの回収をはじめます

資源回収事業の新たな品目として、3月1日(木)から紙パック(牛乳パックなど)を追加回収をはじめます。
紙パックは良質なパルプで作られています。この紙パックを資源として活かすために、皆様のご協力をお願いします。なお、スーパーなどの店頭回収や集団回収に出せる場合は、今までどおりお願いします。

問合せ 清掃・リサイクル課 ☎(5662)1689

【回収できる紙パック】

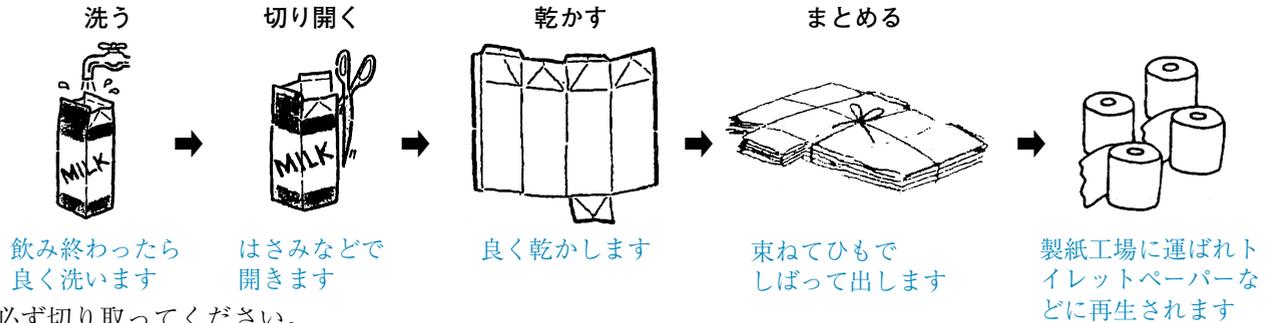
- 500ml・1ℓなどの紙パックで、内側が白いもの

【回収できない紙パック】

- 500ml未満の小型の紙パック
- 内側が白色以外(銀色や茶色など)の紙パック
- 水ですすいでも汚れの落ちない紙パック(生クリームのパックなど)

※プラスチックのそそぎ口があるものは、必ず切り取ってください。(切り取ったそそぎ口は不燃ごみへ出してください)

【出し方】資源回収の日(毎週1回)に集積所へ出してください。



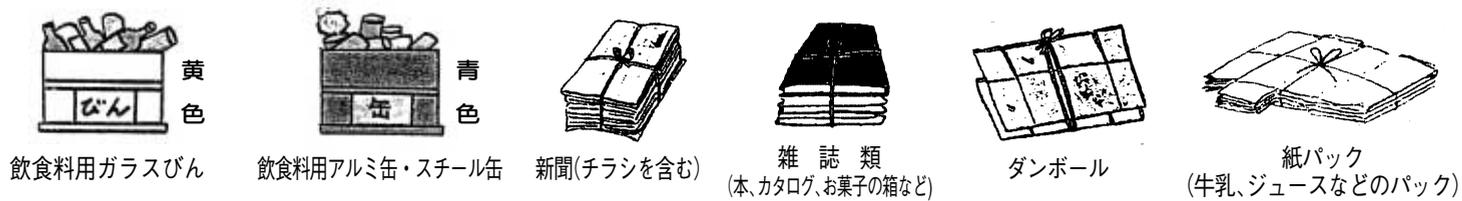
【事業系の紙パックの出し方】

お店や事務所などから出る紙パックを区の資源回収に出す場合は、新聞や段ボールなどの資源と同じように有料となります。「江戸川区事業系ごみ処理券」を貼ってください。

*貼り方——1ℓパックを開いて束ねた高さ10cm(65枚)までは10ℓシール1枚を貼ってください。

◆可燃ごみ・不燃ごみの中には、まだ、多くの資源が混じっています◆

つぎのものは、集積所の資源回収で回収します。可燃ごみ、不燃ごみには出さないでください。



※ペットボトルは、スーパー、酒店、コンビニなどの店頭回収協力店へお出しください。

家庭から出る資源は、まず集団回収(町会や子ども会、PTAなどが実施)へ出していただき、集団回収へ出せないものはごみ集積所の資源回収へ。
事業系の資源は、有料シールを貼って出してください。

ご案内 3月のもよおし

| 総合文化センター ☎(3652)1111 | | 催し・会場 | 日時 | 問合せ | 入場料 |
|--------------------------------|---|-------|-------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 鳥村楽器ピアノ発表会 | 小 | 4日 | 10:30 13:30 16:30 | 鳥村楽器・安藤 (3613)4116 | 無料 |
| 全国学生フラメンコ連盟 東京公演VOL.6 | 小 | 10日 | 18:00 | 全国学生フラメンコ連盟 FAX(3306)2075 | 前売り700円 当日900円 |
| 青柳流日本舞踊会 美乃里 春の祭典 “フラダンス&カラオケ” | 小 | 11日 | 11:30 | 青柳美乃里 (5698)3035 柴山万里子 (3655)0395 | 無料 |
| 江戸川女子中学校 第6回定期演奏会 | 大 | 18日 | 15:00 | 吹奏楽部 (熊谷・大森・若井) (3659)1241 | 500円 |
| 桐朋学園大学附属 子供のための音楽教室 市川教室演奏会 | 小 | 20日 | 13:00 | 林文夫 047(338)7441 | 無料 |
| 南葛西中学校 第2回定期演奏会 | 小 | 29日 | 13:30 | 戸張ふき子 (3675)0317 | 無料 |
| 第3回大江戸轟音ライブ | 小 | 31日 | 11:00 | サウンド・スペース・クリエイション (5674)7144 | 1000円 |

大=大ホール、小=小ホール

| スポーツセンター ☎(3675)3811 | | 催し | 日時 | 問合せ | 入場料 |
|----------------------|--|-----|------|------------------|-----|
| 全国学生かるた大会 | | 24日 | 9:00 | 安藤 090(4925)9594 | 無料 |
| 全国職域学生かるた大会 | | 25日 | 9:00 | 八木 042(365)6827 | 無料 |
| 関東中学生江戸川区 招待卓球大会 | | 29日 | 9:00 | 向山 (3652)7591 | 無料 |

| 船堀シネパル ☎(5658)3230 | | 日程 | 上映中～3/9(金) | 3/10(土)～4/20(金) |
|--------------------|------------------------------|----|------------|--------------------------------|
| シネパル1 | 『13デイズ』主演 ケビン・コスナー (最終回のみ) 〇 | | | 『ドラえもん』 ※入場者全員に「はねドラくん」をプレゼント。 |
| シネパル2 | 『アンブレイカブル』主演 ブルース・ウィリス | | | ディズニー映画『102』 『パーティカル・リミット』 〇 |

※上映時間については、お問合せください。
※料金は大人1800円、学生1500円、小・中学生・幼児(3歳以上)・シニア(60歳以上)1000円です。
※〇(ナイトショー)は一般1200円、シニア・学生以下1000円です。
※毎週水曜は女性1000円でご覧いただけます。

| 時 | 羽田空港行 | | | 羽田空港発 | |
|----|-------|-------------|-------------|-------|-------|
| | 小岩駅発 | 一之江駅発 | 葛西駅発 | 小岩駅行 | 亀有駅行 |
| 5 | 00 30 | 15 25 45 | 21 31 51 | | |
| 6 | 00 30 | 00 15 25 45 | 06 21 31 51 | | |
| 7 | 00 30 | 20 35 50 | 26 56 | 50 | |
| 8 | 00 | 20 | 26 | 35 | |
| 9 | 00 | 15 40 | 21 | 25 | 05 |
| 10 | 15 | 30 | 36 | 35 | |
| 11 | 30 | 15 45 | 51 | 35 | 05 |
| 12 | 30 | 45 | 51 | 35 | |
| 13 | 30 | 15 45 | 51 | 35 | 05 |
| 14 | 30 | 45 | 51 | 35 | |
| 15 | 30 | 15 45 | 51 | 35 | 05 |
| 16 | 30 | 45 | 51 | 35 | |
| 17 | 30 | 15 45 | 51 | 35 | 05 |
| 18 | 20 | 35 | 41 | 20 | |
| 19 | 20 | 15 35 | 41 | 10 50 | 30 |
| 20 | 20 | 35 | 41 | 35 | 20 |
| 21 | | | | 15 45 | 00 35 |
| 22 | | | | 20 | 35 |
| 23 | | | | 05 | |

※太字が増便分で、朝の3便以外は葛西駅には停車しません。

亀有駅(葛飾区)を
出発し、一之江駅・葛
西駅を経由して羽田空
港へ向かう高速バスが、
3月1日(木)から新設さ
れます。
これにより、現在運
行中の「小岩駅」羽田
空港」線と路線が重複
する一之江駅・葛西駅
小岩駅 亀有駅
▼新運行経路
一之江駅 → 葛西駅 → 羽田
運行時刻 左表のと
おり
料金 小岩駅・羽田空
港間 大人1000円
円・子ども500円
問合せ 京成電鉄営
業課 ☎(3621)2
418

亀有駅(葛飾区)に
高速バスが走ります!

迷ったら……困ったら…… 区の無料相談窓口

法律・教育・労働など
様々な問題について専門家が
相談に応じます。詳しくは
『くらしの便利帳平成12・13
年度版』の83・84ページを
ご覧ください。

相談窓口がわからない場
合は、広聴係 ☎(5662)
6168にお問合せください。

会場 産業振興センター(総
合区民ホール3階)
内容 中小製造業のインタ
ーネット活用戦略/ネッ
トワーク・インフラの活
用術 ほか

日時 3月5日(月)18時30分
～21時30分
会場 産業振興センター(総
合区民ホール3階)
内容 中小製造業のインタ
ーネット活用戦略/ネッ
トワーク・インフラの活
用術 ほか

定員 区内で製造業を営む
経営者または従業員50人
講師 N A T U コンサルテ
ィング代表・青木悠子/
(株)エヌシーネットワーク
代表・内原康雄
申込・問合せ 2月21日
(水)9時から電話または電
子メールで先着順、産業
振興課計画係 ☎(5662)
2)0505
※電子メールでお申込の
方は、[http://www.e-net.
city.edogawatokyo.jp/](http://www.e-net.city.edogawatokyo.jp/)
をご覧ください。

無料
下請受注拡大支援セミナー
中小製造業のIT戦略

親子学級



折り紙・体操・季節行事などを通してお子さんの情操を大きく、保護者の方には、豊かな人間関係を築いていただきます。

対象 平成11年4月1日以前に生まれたお子さん

開設期間 13年4月下旬

午前中の1時間程度

水曜コース・月・水曜の週2回

金曜コース・月・金曜の週2回

いずれのコースも月曜は自由登室日となります。

※学校休業日は除きます。

費用 無料(教材費などは実費負担)

申込 2月28日(水)・3月2日(金)(土日曜を除く)に最寄りの学童クラブ(下表)に直接おいでください

受付時間 9時~16時30分

※午後は学童の育成時間です。申込はできるだけ午前中にお願います。

決定方法 入級経験のない方、就学年齢に近いお子さんを優先します。申込多数の場合抽選

◎13年度から募集は年1回となります。定員に余裕のある場合は、年間を通じて随時受け付けます。

問合せ 学童クラブ主査

Table with columns for Club Name, Phone Number, and Address. Lists various clubs like 小松川第一, 南平井, etc.

平成13年

町会自治会役員表彰

1074名が晴れの受賞



地域のコミュニティ活動の中心となっている町会・自治会。現在、区内には272の町会・自治会があり、それぞれ活発な活動を続けています。

平成13年の表彰式は、2月4日、総合文化センター大ホールで行われ、1074名の方々が受賞されました。

塩沢江戸川荘 5月分 申込受付

今回の受付は、5月1日(火)~31日(木)の宿泊分です。

申込・受付方法 ①3月1日(木)~10日(土)(消印有効)に専用申込書で申してください

※申込書は、1グループにつき各施設1枚まで。

②締切後受付順位を決める抽選をし、申込書に記入されている希望日で予約を受付します

③受付後、送付する利用承認書を、利用当日ご持参ください

※申込は、5室・30人・3人

Table with columns for Date, Location, and Description. Lists various events and locations like 飯山菜の花公園, 日本三大峡谷清津峡, etc.

ありがとうございました 寄付

- List of donors and amounts: 関東第一高校インターアクトクラブ2万2647円, 小松川くすのきカルチャーセンター生徒有志1万9336円, etc.

《企画事業》 総合文化センター 天ヶつ情報 総合文化センター(中央4-14-1) ☎3652-1111 年中無休

いよいよ発売 第65回江戸川落語会 日時 4月17日(火)18時30分開演



3月の節目健診

無料 問合せ 健康部事業係 ☎(5662)1412

対象の方(12年5月~7月の区民健診を受診された方を除く)に、誕生月の前月末までに受診券を送ります。

受診期間 誕生月から3か月間(土曜午後、日曜・祝日を除く。第3土曜の午後は予約制で実施) 会場 医師会医療検査センター(総合区民ホール6)

今年も税の申告時期となりました。区では、みなさんからお預かりする大切な税金を有効に活用するため、これまで行ってきた事業を見直し、利用者負担の適正化などの行財政改革を進める一方、新しい時代に即した各種事業を展開し、区民のみなさんの暮らしを支えます。今回の特集では、区の貴重な財源である住民税の申告の方法や納税の仕組みなどをご紹介します。

区税特集 快適な区民生活の向上のために あなたの区税を活かします



問合せ
 住民税の申告⇒区役所課税課 ☎(5662) 1008・1009・1012
 住民税の納税⇒区役所納税課(普通徴収) ☎(5662) 1013
 (特別徴収) ☎(5662) 1014
 所得税・消費税⇒(葛西事務所管内以外の方)
 江戸川北税務署 ☎(3683) 4281
 (葛西事務所管内の方)
 江戸川南税務署 ☎(5658) 9311
 事業税・固定資産税⇒江戸川都税事務所 ☎(3654) 2151

住民税(特別区民税・都民税)の申告は3月15日(木)までに

- ◎申告書は2月15日に発送しました
- 申告が必要な方**
 平成13年1月1日現在、江戸川区に住所や居所がある方で次に該当する方です。
 ●前年中に収入(アルバイト収入などを含む)のあった方
 ●勤務先から給与の支給はあるが、住民税を差し引かれていない方
 ●江戸川区外に住んでいるが、区内に事務所などがある方
 ●課税証明書の必要な方、国民健康保険に加入している方、都営住宅に住んでいる方
- 申告に必要なもの**
 ①特別区民税・都民税申告書(申告会場にもあります)
 ②印鑑
 ③前年の収入状況がわかるもの
 ⇒源泉徴収票(給与所得・公的年金など)、給与支払明細書、支払証明書など
 ④控除を受けるための必要書類
 ▶平成12年中に支払った医療費・健康保険料・介護保険料・国民年金保険料の領収書、生命保険料や損害保険料の控除証明書
 ▶学生証(勤労学生控除)
 ▶障害者手帳など(障害者控除)
 ▶配偶者の収入を証明するもの(配偶者特別控除)

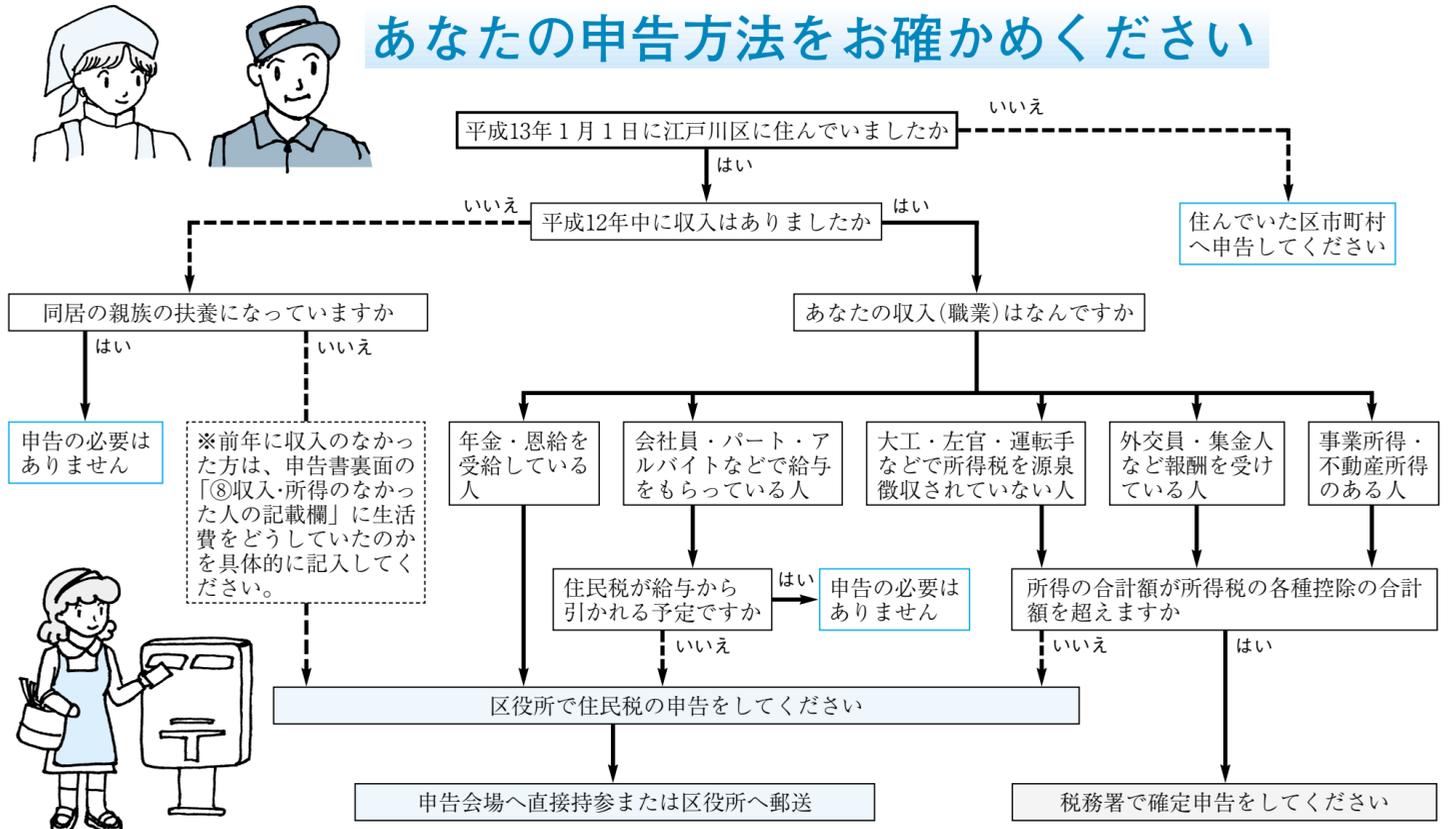
申告の方法
 申告書に必要事項を記入・押印し、次のいずれかの方法で提出してください。
 ●直接持参する⇒申告書と必要書類を申告会場へ

| 申告会場 | 受付日 | 時間 |
|----------|----------------|----------------------|
| 区役所5階会議室 | 3月1日(木)~15日(木) | 9時~16時30分(受付は月~金曜です) |
| 各区民館 | 3月9日(金)~15日(木) | |

※所得税の確定申告書(記載済み)をお預かりすることができます。ただし、内容についての相談は税務署へお願いします。

●郵送する⇒申告書と必要書類を〒132-8501(住所不要)江戸川区役所課税課あてに

江戸川区へ引っ越してきた方の申告と納税は
 平成13年1月2日以降江戸川区へ引っ越してきた方は、前住所地の区市町村で今回(13年度)の申告と納税をしていただくことになります。



納税の方法は

●普通徴収の方
 ⇒6月中旬ごろ、納税通知書と納付書をお送りします。この納付書により納めていただきます。
 <納税は口座振替で！>
 納め忘れがなく便利です。1期(6月)から口座振替をご希望の方は、5月10日(木)までに金融機関や郵便局へお申込ください。
 なお、13年度から振替済通知書は廃止になります。

●特別徴収の方
 ⇒会社から区役所へ提出された12年分の給与支払報告書などをもとに計算し、13年6月から12回に分けて毎月の給与から差し引かせていただきます。
 <会社を退職したら>
 退職時に給与から一括して納めるか、普通徴収に切替となります。

所得税の確定申告は3月15日(木)までに

確定申告が必要な方

- 給与所得がある方で
 - ▶給与収入が200万円を超える方
 - ▶給与以外の所得が20万円を超える方
 - ▶2か所以上から給与を受けている方
 - ▶平成12年中に退職し、年末調整の済んでいない方
- 事業所得・不動産所得などの合計額が、所得税の各種控除の合計額を超える方
- 譲渡所得のあった方

確定申告書の提出先
 ▶江戸川北税務署(平井1~16~11)
 ▶江戸川南税務署(清新町2~3~13)
 ※確定申告書の「平成13年1月1日の住所」欄と「住民税・事業税に関する事項」欄にも、忘れずに記入してください。

■税理士による小規模事業者のための無料申告相談■

| 相談会場 | 相談日 | 時間 |
|--------------------|---------------------------------------|---|
| 小岩アーバンプラザ | 2月21日(水)~2月23日(金) 2月27日(火)~3月1日(木) | 9時30分~12時 / 13時~16時(受付は15時まで。混雑時は早めに締め切ることあります) |
| 東部区民館 | 2月21日(水)~2月23日(金) 2月28日(水)~3月2日(日) | |
| 葛西区民館 | 2月28日(水)~3月2日(日) | |
| 江戸川税理士会館(江戸川北税務署前) | 3月7日(水)~3月9日(金) | |

※この相談会場で、所得税の確定申告もできます。
 ※青色申告の方、土地・建物を売却した方、所得金額が高額な方、および相談内容が複雑な方は、税務署の申告書作成会場を利用する有料で税理士にご相談ください。

確定申告をした方は住民税の申告をする必要はありません。

中学生の税の作文 区長賞
「日常生活と税金」
 松江第二中学校3年 小谷家可奈子さん

「もうすぐ中川の土手下に遊歩道ができるのね」と、毎晩、土手へ愛犬を散歩させている母が言った。前から私は土手から見る景色が好きだったので、遊歩道ができると聞いてとてもうれしくなった。次の日、私が愛犬の散歩に出かけると、思っていたより工事は進んでいた。そして、歩きながら私は疑問に思った。「一体建設費は誰が出してくれたのだろう」

の土手下にできた遊歩道は、税金で造ったのですか。すると担当の方は「はい、これはあなたたちのお父さんやお母さんが納めた税金で造った物です」。それを聞いて私はとてもうれしく思った。考えれば、私たちの生活は税金なしでは成り立たないと気がついた。私たちが大人になり、この日本を支えていかなければならないとき、私たちの子どもや孫のため、国民のため税金を納めるというのはとても素晴らしいことだと思った。そして、もっとより良い税金制度ができるようお願いしながら、今日も私は遊歩道からの景色をながめている。(抜粋)

パート・公的年金と税

| | 収入金額 | 税法上の扶養に | 自分自身に | |
|--------|------------------------|---------|-------|-------|
| | | | 住民税 | 所得税 |
| パート収入 | 100万円以下 | なれる | かからない | かからない |
| | 100万円超 103万円以下 | なれる | かかる | かからない |
| | 103万円超 | なれない | かかる | かかる |
| 公的年金未滿 | 105万円以下 | なれる | かからない | かからない |
| | 105万円超 108万円以下 | なれる | かかる | かからない |
| | 108万円超 | なれない | かかる | かかる |
| 年金収入以上 | 178万円以下 | なれる | かからない | かからない |
| | 178万円超 228万円以下 | なれない | かからない | かからない |
| | 228万円超 2,666,667円以下 | なれない | かかる | かかる |
| | 2,666,667円超 | なれない | かかる | かかる |

※この表は、パート収入・公的年金収入どちらか一方の収入のみの場合です。

くらしの 情報館

特に記載のない場合は、費用は無料です

●凡例＝日時(日程) 日時間 日場所 日内容
■定員(対象) 日費用 日講師 日出演 日持ち
日主催 日共催 日後援 日申込 日問合せ

催しもの

■第13回心身障害者(児)作品展示会

区内の障害者の方々の作品を展示します。2月24日(土)～26日(月)10時～16時(26日は15時まで) 総合区民ホール1階展示室 江戸川区 区社会福祉協議会 江戸川区心身障害者(児) 作品展示会実行委員会・芦口0900(1)053(7)494

■バス施設見学会

3月8日(木)8時～17時(雨天実施) 集合場所「グリーンパレス」 東京農林水産消費技術センター・東京ミツカン工場の見学(昼食・送迎あり・持参可) 区内在住または在勤の方40人 往復バスに住所・氏名・電話を記入し郵送、〒132-0031 松島1-38-1 グリーンパレス内 消費者センター(0566)27635 ※2月28日(水)必着。申込多数のとき抽選。結果は全員に通知します。

■先進工場見学会

3月22日(木)9時30分～16時30分 集合場所「総合文化センター」前 最先端の環境保全活動を展開するビル工場・イン

講座教室

■第22回区民総合卓球教室

3月18日(日)9時～16時 総合体育館 区内在住または在勤の中学生以上の方100人 中学生300円・一般500円(保険代含む) 電話で、北條信子(0566)6280 回スポーシブ係(0566)16366

■おはなご

直接会場へ。2月24日(土)11時～15時30分 5歳～小学3年生の子どもとその保護者30組(先着順) 区中央図書館(0566)6211

■おはなし会(ス・シヤル)

直接会場へ。2月24日(土)14時30分～15時(幼児の部)・15時10分～15時40分(小学生の部) 区おはなし・パネルシアターほか 区おはなしねむの木 区小松川図書館(0566)6384(6)381

■懐かしの名画を楽しむ

直接会場へ。2月25日(日)13時30分～15時15分 黄色いリボン」 100人程度 区二之江「ミニミニ」会館(0565)5000

■第75回サロンコンサート

新進音楽家のタレント 3月16日(金)19時開演 区西葛西図書館 区ヴァイオリン協奏曲(バガニーニ)ほか 区小柏奈々(ピアノ)ほか 区10

■総合体育館

マ水泳(フロール) 3月7日～3月28日の毎週水曜13時30分～15時(全4回) 区内在住または在勤・在学の方

■家庭教育セミナー

3月9日(金)・15日(木)・23日(金)・30日(金) 15時～16時 区民ホール4階 区教育委員会主催

■第8回江戸川住まいのセミナー

3月3日(土)14時～16時 総合区民ホール4階研修室 高齢者の新しい住まい方への挑戦 60人 1000円(資料代ほか) 江戸川区 区高齢者福祉課(0566)6280

■江戸川サクル連合会

簡単な裏なしジャケットを作ります。3月4日・11日・25日・4月8日・15日の日曜13時30分～16時(全5回) 区グリーンパレス40集会室 区内在住または在勤の成人30人 2300円(初日に納入) 区教育委員会 往復バスに住所・氏名・年齢・電話を記入し郵送、〒132-0031(住所不要) 江戸川区教育委員会生涯学習係「洋裁講座」(0566)21628 ※2月27日(水)必着。申込多数のとき抽選。

■アーチェリー初心者講習会

運動しやすい服装で。3月4日(日)・5日(月)・7日(水)・9日(金)・12日(月)・14日(水)・16日(金) 19時～21時 ※4日(日)は10時～12時 区労働福祉会館 区内在住または在勤の方15人 1400円 区労働福祉会館(0566)6380

■マ水泳(フロール)

3月7日～3月28日の毎週水曜13時30分～15時(全4回) 区内在住または在勤・在学の方

■家庭教育セミナー

3月9日(金)・15日(木)・23日(金)・30日(金) 15時～16時 区民ホール4階 区教育委員会主催

■「毛筆による百人一首の書き方」

3月12日(月)総合区民ホール、3月22日(木)葛西区民館、3月26日(月)小岩アーバンプラザ、3月27日(火)東部フレンドホール 13時～30分～15時30分 ②③④10時～12時 各30人 用具は各自持参。日展会友・大貫水声 区教育委員会 区民館(0566)6361 ※定員になり次第締切。

■よんでみましょう 2001表紙絵募集

子どもたちにすめたい本50冊を選んで、小冊子「よんでみましょう2001」を作ります。その小冊子の表紙絵を募集します。応募期間3月1日(木)～31日(土) 月曜・日曜・8日(木)を除く 小学生以下 応募方法 区内各図書館に置いてある画用紙(向きは縦)に各図書館まで 区各図書館へ

■「建築計画のお知らせ」看板の設置が早まります

建築主は事前に、計画敷地に標識(建築計画のお知らせ)を設置して、隣接住民などに、計画の内容を説明することになっています。4月1日(日)から、この標識設置と、隣接する住民への説明会などの時期が早まります。区紛争調整係(0566)6366

■「介護サービスの利用料なども医療費控除の対象に」

介護保険による在宅サービスや介護老人福祉施設(特別養護ホーム)の施設サービスの利用料など、一定のもの(サービス種類によって異なります)が新たに医療費控除の対象となります。控除を受けるには、サービス提供事業所が発行する所定

■「小岩ホーム」職員募集

職種 准看護婦(土)・相談員・介護職員(常勤または非常勤) 若干名 区電話または履歴書を郵送で、〒133-0005 6 南小岩5-11-10 小岩ホーム(0569)40101

■「小岩ホーム」職員募集

職種 准看護婦(土)・相談員・介護職員(常勤または非常勤) 若干名 区電話または履歴書を郵送で、〒133-0005 6 南小岩5-11-10 小岩ホーム(0569)40101

■「小岩ホーム」職員募集

職種 准看護婦(土)・相談員・介護職員(常勤または非常勤) 若干名 区電話または履歴書を郵送で、〒133-0005 6 南小岩5-11-10 小岩ホーム(0569)40101

■「小岩ホーム」職員募集

職種 准看護婦(土)・相談員・介護職員(常勤または非常勤) 若干名 区電話または履歴書を郵送で、〒133-0005 6 南小岩5-11-10 小岩ホーム(0569)40101

■「小岩ホーム」職員募集

職種 准看護婦(土)・相談員・介護職員(常勤または非常勤) 若干名 区電話または履歴書を郵送で、〒133-0005 6 南小岩5-11-10 小岩ホーム(0569)40101

■「小岩ホーム」職員募集

職種 准看護婦(土)・相談員・介護職員(常勤または非常勤) 若干名 区電話または履歴書を郵送で、〒133-0005 6 南小岩5-11-10 小岩ホーム(0569)40101

■「小岩ホーム」職員募集

職種 准看護婦(土)・相談員・介護職員(常勤または非常勤) 若干名 区電話または履歴書を郵送で、〒133-0005 6 南小岩5-11-10 小岩ホーム(0569)40101

第11回 全日本スプリント ショートトラック スピードスケート選手権大会

日本のトップスケーターがスポーツランドに集結!

2月24日(土)9時から (開会式11時から)

25日(日)8時30分から

主催 (財)日本スケート連盟
会場・問合せ スポーツランド
☎ (3677) 1711

※大会開催のため24日(土)・25日(日)は一般公開をお休みします。



★大正琴

初心者歓迎。賞券あり/毎週金曜18時〜21時30分/篠崎小学校(コミュニティ和室)/月3千円/年3千円/石崎曳子(3677)9515

★大正琴 正友会

初心者歓迎。見学自由/毎月第2・4火曜9時30分〜12時/平井コミュニティ会館/月3千円/年3千円/北口貴三枝(3681)1078

★日本舞踊・新舞踊 藤巻会

足腰を鍛え、楽しく踊りましょう/毎週木曜9時30分〜12時/西小岩コミュニティ会館/入会金3千円/月3千円/渡辺裕子(3650)0070

★民謡 藤巻会

初心者歓迎/月4回土曜18時〜20時45分/上色コミュニティセンター/入会金1千円/月3千円/渡辺達治(3650)7598

★そよ風少年合唱団

少年のみの合唱団です/毎月第2土曜10時〜11時30分/小岩コミュニティホール/会費なし/中田邦子(3650)0488

★カメラを持って花散歩を楽しむ会 初めての方にも親切に指導

毎月第1・3火曜または木曜/JR小岩駅付近の施設/毎月1千500円/柴田悦子(3659)6892

★葛西鶴の会

井原西鶴を通して江戸時代の暮らしがうなづかせる会/毎月第3土曜13時30分〜15時/葛西図書館/入会金1千円/月2千円/桜井和子(3675)0991

★詩吟 神風流神種会

初心者歓迎/毎月第1・3・4水曜18時〜21時/平井コミュニティ会館/入会金1千円/月3千円/篠崎謙二(3651)4963

★着付け 一之江サークル

着物・帯の貸出あり/毎週水曜14時〜16時・18時30分〜20時30分/山口宅(春江4〜4〜1)/入会金2千円/月3千円/石田弘子(3655)4054

★江戸川ペン友の会

ペン字・実用書道・かな書道/毎週火曜19時〜21時/グリーンパレスほか/入会金1千円/月3千円(教本代を含む)/藤巻敦子(3650)2968

★ペン習字・筆ペン コミュニティペンサークル

初心者ばかりで楽しくやっています/月4回水曜19時〜21時/南篠崎小学校体育館/入会金1千円/月3千円/佐藤知恵子(3624)0619

★健康ヨガ 上二色ヘルスサークル だれにでもできる身体にやさしい健康ヨガ/毎週水曜18時45分〜20時30分/上二色コミュニティセンター/月4千円/山本美晴(5696)4464

★葛西スポーツ合気道クラブ 子どもから熟年者まで歓迎/毎週水曜18時〜21時/スポーツセンター/月2千円/秋月美枝子(3675)9482

★南葛西軟式野球連盟 野球チーム連盟に参加しませんか/毎週日曜/江戸川河川敷/佐々木弘之(3680)1502

★バドミントン ビュービー 中級以上の方対象/毎週水曜13時〜16時30分/篠崎コミュニティ会館/月2千円/鴻池佳衣子(3677)6205

★社交ダンス 第二スターダンス トダンスサークル 初心者・多少経験者歓迎/毎

★社交ダンス ダンスサークル ステップワン 初心者歓迎/毎週木曜19時〜21時/松江コミュニティ会館/入会金1千500円/月3千円/遠藤ヨシエ(3656)6112

★社交ダンス 第二スターダンス トダンスサークル 初心者・多少経験者歓迎/毎

| 種目 | 場所 | 日(4月) | 時間 |
|-----|-----|-----------|-------------------------|
| テニス | 谷河内 | 全 面 | 8・15 |
| | | 全 面 | 2・22・28 |
| | | A〜G面 | 1 |
| | | C〜J面 | 5 |
| | | C・D面 | 6・13・20・27(A・B面を含む) |
| 野 球 | 江戸川 | 全 面 | 17・24 |
| | | 1〜8面 | 1・8・15・22・29・30 |
| | | 12面 | 1・8・15・22・29 |
| | | 13面 | 1・8・15・22 |
| | | 15面 | 8・15・22 |
| | | 16面 | 1〜31 |
| | | 21・22面 | 1・8・15・22・29・30 |
| | | 23面 | 1・8・22 |
| | | 24面 | 8・15・22 |
| | | 25・26・28面 | 1・8・15・22・29(27・29面を含む) |
| 小松川 | 小松川 | 25・26・28面 | 1・8・15・22・29(27・29面を含む) |
| | | 29面 | 1・8・15・22 |

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター☎(3651)5270 } =9時〜17時
FAX(3654)4902
・東京消防庁テレホンサービス☎(3212)2323 =24時間
・東京都保健医療情報センター☎(5272)0303 } =24時間
FAX(5285)8080

2月25日

| | | |
|-------------------|------------|-------------|
| 西村病院 | 平井3-25-17 | ☎(3638)2301 |
| 小松川病院 | 中央1-1-15 | ☎(3655)5511 |
| 中村医院 | 一之江7-29-8 | ☎(3651)1515 |
| みやのこどもクリニック | | |
| | 南葛西2-18-27 | ☎(3869)4133 |
| 小川医院 | 北小岩6-9-7 | ☎(3657)0508 |
| 渡辺クリニック | 南小岩5-20-15 | ☎(3657)6284 |
| 津田医院 | 東小岩1-14-13 | ☎(3657)6625 |
| 仁愛小児科医院 | 鹿骨3-7-12 | ☎(3698)2266 |
| 眼 あいりず眼科クリニック | | |
| | 船堀3-7-22 | ☎(5676)4113 |
| 耳鼻一角田耳鼻咽喉科気管食道科医院 | | |
| | 本一色3-1-9 | ☎(3655)3387 |

休日応急当番接骨院

▷施術時間は、午前9時から午後5時までです。

2月25日

| | | |
|--------|--------------|-------------|
| 鈴木接骨院 | 大杉5-1-19 | ☎(5607)4183 |
| くまが接骨院 | 南葛西5-7-6-101 | ☎(3689)7699 |

休日歯科応急診療

2月25日

▷あらかじめ休日専用電話(3672)8215で申込の後、受診してください。
▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。(受付時間は、午後4時30分まで)

新川地下駐車場 定期利用者募集

募集台数 100台
利用期間 4月1日(日)〜14年3月31日(日)
※1か月ごとの継続契約。
※現在契約されている方も新たに申請が必要となります。
利用料金 1か月2万円
利用時間 24時間可能
利用可能車種 普通乗用車・小型自動車・軽自動車
※高さ2・1mまで。
申込用紙備えつけ場所 新川地下駐車管理事務所、土木部施設管理課、各事務所、総合区民ホール
申込方法 利用時間・料金 左表のとおり

| 出庫 | 12時間以降 | 4時間1230分 | 1時間40分 | 30分1時間 | 30分未満 |
|------|--------|----------|--------|--------------|--------|
| 利用時間 | 7時〜22時 | 無料 | 200円 | 30分ごとに100円加算 | 500円加算 |

直接受付は土木部施設管理課・新川地下駐車管理事務所
▽郵送受付は〒132-8501(住所不要) 江戸川区役所土木部施設管理課
申込期間 2月21日(水)〜3月9日(金)(消印有効)
※申込多数のときは、3月16日(金)に抽選。
◎区では船堀駅周辺の違法駐車キャンペーンを実施しています。ご協力ください。

| | | | |
|--|---|---|--|
| 小岩福祉センター ☎(3672)0604 | 一之江第一児童館 ☎(3652)5911 | 南小岩児童館 ☎(3673)2206 | みんなで 行こう! 児童館 |
| ピースのプレスレット あずきつかみ 2月24日(土) 9:30〜 おんがくしつ 3月7日(水) 2:30〜 ゆうぎしつ | 人形劇と手遊び 〜親子で遊ぼう〜 ※1歳以上の幼児とその保護者が参加できます。 | 第11回 おれあいまつり 3月4日(日) どろんどろん | |
| 平井福祉センター ☎(3618)4031 | 南篠崎児童館 ☎(3678)8241 | 葛西児童センター ☎(3688)8611 | グリーンパレスこども館 ☎(3653)5151 |
| お店屋さんごっこ 3がつ11にち(にち) 1じ30ぶんから | おたのしみパーティー 2がつ25にち(にちようび) 10:00〜1:30 ※どなたでもさんかできます ※なにをするかはおたのしみ! | 2/23(金) めざせ 3:30〜4:30 トランポリンキング しょうかい | ふれ愛スプリング発表会 3月4日(日) 13:00〜 コースパド・キンダーコーラの白ごころの成長も祝えるコンサートで、おれあいまつりに参加! |

ス・テ・キ発見
人・まち・話題

ケアマネジャーは、ケアプランの作成や訪問調査など、介護が必要な方とサービスを結びつける介護保険制度の中心となる存在です。昨年11月に設立された「江戸川区ケアマネジャー連絡会」では、情報の交換や検討会を通して、よりよいケアマネジメント活動を目指しています。

今回の「ス・テ・キ発見」では、介護が必要な方の良きパートナー・相談相手として日ごろから活動されている、同会会長の鈴木信男さん、同会副会長の須賀康晴さんに、ケアマネジャーの役割や連絡会設立のきっかけ、活動内容や今後の抱負などについて伺いました。

江戸川区ケアマネジャー連絡会設立！

介護を必要とする方に よりよいケアプランを



みなさんが生き生きと生活できるための お手伝いをします〔鈴木〕

― ケアマネジャーの役割と活動は。

鈴木 介護保険の仕組みの中で、介護の知識を幅広く持った身近な専門家がケアマネジャーです。介護が必要になった方から、ホームヘルパーやデイサービスなど介護に必要なサービスの相談を受け、本人や家族の希望に添ったサービスを調整することがケアマネジャーの役割です。利用者の良きパートナー・相談相手として、みなさんが在宅で生き生きと生活できるようにお手伝いをしています。須賀 ケアマネジャーの

― 連絡会を設立したきっかけは。

鈴木 ケアマネジャー同士が情報を交換し、交流を深めながら資質の向上を図

つていきたいと考え、昨年11月に連絡会を設立しました。よりよいケアプランを作成するため、ケアマネジャー同士が顔の見える距離で連携していくことは、利用者が自立した生活をおくれるようなケアマネジメントの提供に繋がります。須賀 昨年の4月に介護保険が始まって、あわただしい状況の中で活動を始める利用者に対するケアプランを作成してきました。時には利用者からの苦情もあり、



施設での通所リハビリテーション

自分の作成したケアプランが利用者にとって本当に良いプランだったのか、自分が直面した疑問や問題をみんなで話し合い、アドバイスを受けることができれば、利用者のためによりよいケアプランがつけられるのでは

と考え、忙しいけれどもみんなが集まって、お互いを高め合おうという気運が盛り上がりました。

― 連絡会での取り組みは。

須賀 区全体を3つのブロックに分けて、2か月に一度、それぞれブロック連



介護サービスの相談

絡会を開催しています。ブロック連絡会では、参加者が6〜8人の小グループに分かれ、ケアプランの事例についてみんなで検討します。お互いに持ち寄った現場の生の声を聞くことが勉強になります。また、ブロック連絡会をきっかけに、お互いが普段から気軽に情報交換ができるようになり、みんなで支え合っているという連帯感がだんだん強くなってきました。

鈴木 ブロック連絡会の事例検討を通して、保健・医療・福祉の各分野で活動している違う専門職の考え方をすることは、とても大事なことで、専門職同士のつながりが生まれます。保健・医療・福祉の一体化、統合とよくいわれますが、実際にはなかなか難しいことです。しかし、ケアマネジャーの活動が、もしかすると本当に一体化のきっかけになるのではないかと考えています。

― ケアマネジメント活動を通して感じてほしいことは。

須賀 利用者に感謝されることが一番の励みになります。ある利用者の方にリハビリ施設を紹介したところ、今まで家に閉じこもりがちだったのが、リハビリ施設でいろいろな人と出会うことで、自分から外に出かけるようになりました。リハビリ施設での話をする

― 最後に今後の抱負をお聞かせください。

鈴木 理想のケアマネジメントは、利用者の生活そのものを自立させ、改善させるために取り組んでいくことです。ケアマネジメントがこれからの社会にとつ

利用者に感謝 されることが一番の 励みになります〔須賀〕



なぎさ和楽苑でのデイサービス(機能訓練)

て重要で必要なものだという認識を高めるためにも、積極的に活動していきたいと思えます。また、ケアマネジャーが活動しやすくなるために、医師会など保健・医療・福祉の各団体とよりよい協力関係をつくっていきたいと思えます。須賀 利用者自身が自分の医療や介護サービスなどの情報を管理して、医療機関やサービス事業者に提示できる健康手帳のようなものを検討しています。また、具体的ではありませんが、各団体や事業者と協力して、利用者がよりよい医療や介護サービスを受けられるように、ぜひ実現したいと思っています。また、介護保険によって多くの方が、介護サービスを受けて喜んでることを、区民のみならず、私たちにもっと知っていただき、私たちに気軽に相談していただけるようにしていきたいと思えます。